ENDROIT - *LOCATION*: Pont-Rouge, Centre Recréatif Joé Juneau | VILLE - *TOWN*: Pont-Rouge | DATE: 17 nov 18 | DIVISION: ATOME | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1057 | LIGUE *LEAGUE*: LHQCA

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: HARFANGS

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
14	COATL CASTANEDA-GUTIERREZ *	G	63			10:59	1
58	ZACH ANDERSON	G	68	84	66	05:50	2
60	MALORIC GOSSELIN		73	63	67	07:29	2
61	COLIN LAGANIÈRE-DALLAIRE						
62	NOAH VÉZINA						
63	MARC-ANTOINE DUGUAY						
64	SAMUEL HUOT						
65	MALIK GAUVIN (N)						
66	MAXIME POIRIER						
67	MATHÉO GOSSELIN						
68	ALEXANDRE DIAS						
69	JACOB BOUCHER						
70	VINCENT GOSSELIN						
73	LOURICK BOILY						
83	LUCAS PARENT						
84	LOUIS DUFOUR (N)						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
60	A53	03:02	1				
73	A50	00:43	2				
69	A50	04:23	2				
69	A39	08:25	2				
73	A52	00:14	3				
68	A22	01:35	3				
68	A53	15:24	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) JEAN-FRANCOIS POI — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH* — (PRINTED LETTERS) ERIC BOUCHARD

DAVID GOSSELIN — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* — STEVE LECLERC

SEBASTIEN HUOT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* — MARIO DESLISLE

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT* — DENIS DELISLE

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
50	0	6			0	3	0	2	0	1	14
	0	0			0		0		0		58

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: NOROITS 2 CRSA/DPR

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
33	FRÉDÉRICK LECLERC *	G	19	51		07:46	1
35	NICOLAS BLAIS	G	17	20		02:46	2
10	FÉLIX BUSSIÈRES		11	51	54	03:10	2
11	ANTOINE VAILLANCOURT		18	14	12	02:04	3
12	PHILIPPE BOUFFARD		12	48		05:41	3
14	CHARLES-ÉDOUARD DELISLE		19	12	20	06:02	3
16	BENJAMIN LAJOIE						
17	ELLIOT DESLISLE						
18	BENJAMIN LECLERC						
19	NICOLAS BOURGEOIS						
20	JUSTIN BOUCHARD						
48	ALEXANDRE DUBÉ						
49	LUKAS ARIAL						
51	JULIEN ST-LAURENT						
54	MIKAEL BUSSIÈRES						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				17	A50	04:23	2
				16	A47	04:36	2
				20	A53	12:56	2
				17	A47	07:42	3
				19	A50	17:31	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
3	0	50			0		0	2	0	1	33
0	0				0		0		0		35

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* EMILE GRAVEL	6	DÉBUT / *START*: 14:00:00 — FIN / *END*: 15:20:00	1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Mathieu Lacourse		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* JEAN BÉDARD			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* ROSALIE BOUCHARD	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE